

SUPPEN
Soups – Soupes – Minestre – Rosol

Frittatensuppe Clear soup with pancake strip Consommé avec crêpes en julienne Brodo con tagliolini di crêpes Rosol z pocietymi nalesnikami	ACGL	€	4,40
Backerbsensuppe Clear soup with fried batter pearls Consommé avec pâte filante frite Brodo con pastina reale Rosol z maslanymi kulkami	ACGL	€	4,40
Leberknödelsuppe liver dumpling soup foie soupe boulette fegato minestra polpetta Rosol z watrobianymi knedlami	ACLGM	€	4,80
Gulaschsuppe Goulash-soup Patage goulache Zuppa all' ungherese Zupa gulaszowa	AL	€	6,80

KALTE SPEISEN
Cold dishes – Plats froids
Antipasti freddi – Zimne przekaski

Knacker oder Extra in Essig und Öl Sliced sausage with vinegar and oil Saucisse aux vinaigre et l'huile Salsicciotto sott' olio e aceto Parowkowa albo mortadela z octem i olejem	L	€	7,80
Blunzen mit Senf und Kren Black pudding with mustard and horse radish Boudin avec moutarde et du raifort Sanguinaccio con senape e rafano Kaszanka z musztarda i chrzanem	AM	€	7,80
Schweinsbraten mit Senf und Kren Cold roast pork with mustard and horse radish Rôti de porc froid avec moutarde et du raifort Arrosto di maiale con senape e rafano Karkowka z musztarda i chrzanem	OM	€	9,50
Brettljause mit kleinem Obstler Mixed plate with a small glass of fruit schnapps Plateau mixte avec un petit eau de vie fruits Antipasto misto (salsicce, prosc., formaggi) con acquavite di mele e pere (piccolo) Deska z mieszanymi wedlinami i kieliszkiem sliwowicy	AML	€	12,80
Schinkenbrot mit Kren Bread with ham and horse radish Pain noire avec jambonet du raifort Pane con prosciutto e rafano Chleb z szynka i chrzanem	AO	€	7,80

WARME KLEINE SPEISEN
Small warm dishes – Petits plats chauds
Piccoli piatti caldi – Małe ciepłe przekąski

Kleines Gulasch Small goulash Petit goulasch Spezzatino piccolo Mały gulasz	L	€ 9,50
Würstel mit Saft Sausage with goulash-gravy Saucisson de Francfort avec sauce de goulasch Würstel con salsa Parówki z sosem gulaszowym	L	€ 7,80
Frankfurter mit Senf und Kren Sausage with mustard and horse radish Saucisson de Francfort avec moutarde et raifort Würstel con senape e rafano Parówki z musztarda i chrzanem	LOM	€ 6,80
Klobasse mit Senf und Kren Typical Viennese sausage with mustard and horse radish Saucisson typiquement Viennoise avec moutard et raifort Klobassa con senape e rafano Kielbasa z musztarda i chrzanem	LOM	€ 6,80
Camembertbrot Dark Bread with Camembert Pain noire au Camembert Fetta di pane con Camembert Chleb z serem camembert	ACG	€ 7,80
Bauerntoast mit Gurkerl und Pferreroni Dark farmers toast with gherkin and pepperoni Pain noire grillé à la fermier avec cornichon et poivron Pane tostato con cetriolini e peperoni Chleb z boczkiem ,ogorkiem i peperoni	AC	€ 9,80
Schwarzbrot mit Schinken und Käse überbacken Dark toast with Ham and Cheese Pain noire grille avec du jambon et du fromage Pane integrale tostato con prosciutto e formaggio Tost z ciemnego pieczywa zapiekany zszynka i serem	ACO	€ 8,80

FRISCHGEMACHTES
Made on command – Plats à faire frais
Secondi piatti freschi – Swierzo przygotowywane potrawy

Wiener Schnitzel (v. Schwein) geb. mit Salat	ACGL	€ 16,50
"Wiener Schnitzel" (pork) bread-crumbed with salad		
Grillade de porc avec salade		
Cotoletta milanese con insalata		
Sznycel po wiedeńsku z sałatką		
Pariserschnitzel mit Salat	ACGL	€ 17,50
Bread-crumbed pork cutlet with egg-flour-dressing and salad		
Escalope parisienne (porc) avec salade		
Cotoletta impanata all'uovo con insalata		
Sznycel po parysku z sałatką		
Naturschnitzel mit Reis	AL	€ 16,50
Fried pork cutlet with rice		
Escalope (porc) nature avec riz		
Scaloppina "naturale" con riso		
Bitki w sosie własnym z ryżem		
Cordon bleu mit Salat	ACGL	€ 18,00
Bread-crumbed pork with ham and cheese		
Escalope (proc) au jambon et fromage		
Cotoletta milanese ripieno di prosciutto e formaggio		
sznycel nadziewany szynką i serem z sałatką		
Gebackenes Hühnerschnitzel mit Salat	ACGL	€ 16,50
Chicken cutlet bread-crumbed with salad		
Escalope de la poulet avec salade		
Cotoletta di pollo al forno con insalata		
Pielzony sznyצל kurczaka z sałatką		
Gebratenes Hühnerschnitzel mit Gemüse und Reis	AL	€ 17,50
Fried chicken cutlet with fried vegetables and rice		
Escalope de la poulet nature avec des légumes frites et riz		
Cotoletta di pollo frita con verdure e riso		
Smazony sznyצל z kurczaka z warzywami i ryżem		

FRISCHGEMACHTES
Made on command – Plats à faire frais
Secondi piatti freschi – Swierzo przygotowywane potrawy

Berner Würstel, Pommes frites und Salat	GLM	€ 13,50
Sausage with bacon and cheese, pommes frites and salat		
Saucisson de Francfort enveloppé en lard, garni e frites		
Salsicciotti arrotolati con speck, patate fritte		
Parowki nadziewane serem, owijane boczkiem z frytkami		
Augsburger mit "Gröste", garniert	LM	€ 13,50
Fried sausage with fried potatoes, garnished		
Saucisson frite avec pommes rôtis, garni		
Salsicciotti alla griglia con patate saltate alla cipolla		
Parowkowa ze smazonymi ziemniakami		
Blunzen mit Kraut und "Gröste"	AL	€ 13,50
black pudding with cabbage and fried potatoes		
Boudin avec choucroute et pommes rôtis		
Sanguinaccio con krauti (cavolo) e patate		
Kaszanka z zasmazana kapusta i smazonymi ziemniakami		
Blunzengrösti garniert	AL	€ 13,50
Fried black pudding with garnish		
Boudin grillé garni		
Sanguinaccio saltato in padella		
Kaszanka z patelni		
Zwiebelrostbraten mit Braterdäpfel	ALM	€ 21,50
Sirloin steak Viennese style with onions and fried potatoes		
Entrecôte poêlée aux oignons et pommes rôtis		
Arrosto alla griglia a cipolle con patate al forno		
Rosbef z cebula i opiekany ziemniakami		
Vanillerostbraten mit Braterdäpfel	ALM	€ 21,50
Sirloin steak with garlic and fried potatoes		
Entrecôte poêlée à l'ail et pommes rôtis		
Arrosto alla griglia all'aglio con patate al forno		
Rosbef z czosnkiem i opiekany ziemniakami		

FERTIGE SPEISEN
Reade meals – Plats prêts
Scondi piatti – Gotowe potrawy

Rindfleisch mit Gemüse und Erdäpfel	L	€ 18,00
Boiled beef with vegetables		
Boeuf bouillie avec des légumes		
Sottofiletto di manzo lessso con verdure		
Gotowana wolowina z warzywami		
Schweinsbraten mit Knödel	ACGL	€ 14,50
Roast shin of porc with bread dumpling		
Echine du porc rôti avec du boulette de petit pain		
Arrosto di maiale con canederli		
Karkowka z knedlem i sosem pieczeniowym		
Großes Gulasch	L	€ 15,50
Large gulash		
Grand goulache		
Spezzatino grande		
Duzy gulasz		
Fiakergulasch	ACGLM	€ 18,00
Cabs gulash (gherkin, fried egg, sausage, bread dumpling)		
Goulache fiacre (cornichon, oeuf miroire, saucisson, (boulette de petit pain)		
Spezzatino con cetriolini, uova al tegamino,		
Würstel con canederli		
Gulasz z ogorkiem konserwowym, jajkiem smazonym,		
kielbasa i z knedlem		

FISCH
Fish – Poisson – Pesce – Ryby

Scholle gebacken mit Salat

ACDGL € 16,80

Plaice bread-crumbed and salad

Plie frite avec salade

Passera impanata con insalata

Fladra panierowana, smazona z salatka

Zander natur mit Röstgemüse und Erdäpfeln

ADL € 21,50

Fried pike-perch with fried vegateble and potatoes

Sandat nature avec des légumes et pommes de terre

Lucioperca "naturale" con verdure e patate

Sandacz w sosie wlasnym z ziemniakami

Zander gebacken mit Salat

ACDGL € 21,50

Pike-perch bread-crumbed with salad

Sandat frite avec salde

Lucioperca impanata con insalata

Sandacz panierowany, smazony z ziemniakami

FLEISCHLOS
Without meat – Sans viande
Senza carne – Wegetarianskie

Käseomlette, Gemüseomlette garniert	CG	€ 12,00
Cheese-omlette, vegetable-omlette with garnish		
Omlette au fromage ou aux légumes, garni		
Frittata al formaggio o alla verdura		
Omlet z serem i mala salatka		
Knödel mit Ei und Salat	ACGL	€ 12,00
Bread dumpling (sliced) with fried eggs and salad		
Boulette de petit pain (copée) frite avec oeufs et salade		
Canederli saltati in padella all'ouvo, insalata		
Knedel z jajkiem i salatka		
Geb. Emmentaler mit Sauce Tartar und Preiselbeeren	ACGM	€ 13,50
Bread-crumbed Emmentaler with Sauce-Tartar and cranberry-jam		
Emmentaler frite avec Sauce-Tartar et airelles rouge		
Formaggio Emmental impanato con maionese e salsa di mirtilli rossi		
Ser emmentaler panierowany i smazony, z sosem tatarskim i borowkami		
Geb. Camembert mit Sauce Tartar und Preisbeeren	ACGM	€ 13,50
Bread-crumbed Camembert, Sauce Tartar and cranberry jam		
Camembert frite avec SauceTartar et airelles rouge		
Camembert impanato con maionese e salsa di mirtilli rossi		
Ser camembert panierowany i smazony, z sosem tatarskim i borowkami		
Geb. Champignons mit Sauce Tartar	ACGM	€ 12,00
Bread-crumbed champignons with Sauce Tartar		
Champignons frites avec Sauce Tartar		
Prataioli impanati con maionese		
Pieczarki panierowane i smazone, z sosem tatarskim		

FÜR KINDER
For children – Pour les enfants
Per i bambini – Dla dzieci

MIRACULIX (Kasperlwürstel mit Pommes Frites) Sausage with pommes frites Saucisson de francfort avec frites Würstel con patate fritte smazone parowki z frytkami	LO	€ 9,50
ASTERIX (Kinderschnitzel mit Pommes Frites) Small "Wiener Schnitzel" with pommes frites Petite excalope frite avec frites Cotoletta milanese piccola con patate fritte Maly sznycel z frytkami	ACG	€ 10,50
OBELIX (Naturschnitzel mit Reis) Small fried pork cutlet with rice Petit escalope (porc) nature avec riz Scaloppina "naturale" piccolo con riso Mala porcja bitek w sosie własnym z ryżem	AL	€ 9,50

SÜSSES

Sweet desserts – dessert sucré – Dolci – Desery

Palatschinken mit Marillenmarmelade (2 Stück)	ACG	€	6,60
Pancakes with apricot jam (2 pieces)			
Crêpes à la confiture d'abricots			
Crêpes alla marmellata (2 pezzi)			
Nalesniki z konfitura z moreli			
Schokolade-Palatschinken mit Schlag	ACG	€	6,80
Pancakes with melted chocolat and whipped cream			
Crêpes au chocolat avec crème fouettée			
Crêpes al cioccolato con panna montata			
Nalesniki z czekolada i bita smietana			
Preiselbeer-Palatschinken	ACG	€	6,60
Pancakes with cranberry-jam			
Crêpes aux airelles rouge			
Crêpes ai mirtilli rossi			
Nalesniki z konfitura z borowek			
Kaiserschmarren mit Kompott	ACG	€	12,80
Sliced pancake with stewed fruits			
Crêpes caucassé avec compote			
Pezzetti di pastella frita con frutta cotta			
Slodki omlet z konfiturami			
Mohr im Hemd	AEFHG	€	8,50
Hot chocolate cake with whipped cream			
Gâteau au chocolat avec crème fouettée			
Dolce al cioccolato con panna montata (caldo)			
Ciastko czekoladowe z bita smietana			

SALAT & BEILAGEN
Salads & Vegetables – Salades & Légumes
Insalate& Contorni – Salatki dodatki

Gemischer Salat	L	€	4,80
Mixed salad			
Insalata mista			
Salatka mieszana			
Braterdäpfel		€	4,80
Fried potatoes			
Pommes de terre rôtis			
Patate al forno			
Ziemniaki opiekane			
Pommes Frites		€	4,80
Pommes frite			
Frites			
Patate fritte			
Frytki			
Sauerkraut	L	€	4,80
Pickled cabbage			
Choucroute			
Crauti			
Kiszona kapusta			
Semmelknödel oder Reis	ACGL	€	4,80
bread dumpling, or rice			
boulette de petit pain, ou riz			
canederli di pangrattato, o riso			
knedel z bulki, lub ryz			
Im Körberl	ACFGN	€	2,00
Bread			
Pain			
Pane			
Pieczywo			

GETRÄNKE

Beverage – Boissons – Bibite – Napoje

Pillichsdorfer Weine

Wine from our own vineyards – Vin de la maison –
Vini di Pillichsdorf – Wina z Pillichsdorf

Weißweine

○

White wine – Vin blanc – Vini bianchi – Białe wino

1/4 l Weißwein gespritzt	€	3,80
1/8 l Weißwein	€	3,30
1/8 l Welschriesling	€	3,80
1/8 l Grüner Veltliner	€	3,80
1/8 l Chardonnay, Gelber Muskateller	€	4,00

Rotweine

○

Red wine – Vin rouge –Vino rosato – Wino czerwone

1/8 l Vino rosato	€	3,30
1/8 l Zweigelt	€	4,00
1/8 l Rotwein-Cuvée	€	5,50

Flaschenweine

Bottled wine – bouteilles
Vini in bottiglia - wina butelkowe

1 l Welschriesling (white, blanc, bianco, biale)	○	€	30,00
1 l Grüner Veltliner (white, blanc, bianco, biale)	○	€	30,00
1 l Zweigelt (red, rouge, rosato, czerwone)	○	€	30,00

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE
Beverages without alcohol – Boissons sans alcohol
Bevande analcoliche – Napoje bezalkoholowe

0,3 l Cola, Cola Zero	€ 3,60
0,3 l Almdudler	€ 3,60
0,3 l Mineralwasser Mineral water, Eau minérale du gaz, Acqua minerale, woda mineralna	€ 3,60
0,3 l Himbeerkracherl Raspberry mineral water, Eau minerale du gaz du framboise, Acqua minerale al gusto di lampone, malinowa woda mineralna	€ 3,60
0,3 l Frucade	€ 3,60
0,25 l Apfelsaft naturtrüb Apple juice not filtered, Jus de pommes trouble, Sidro, naturalny sok jablkowy	€ 3,60
0,25 l Traubenmost Grape juice, Jus de grappe, Mosto (d'uva), naturalny sok winogronowy	€ 4,00
0,25 l Orangensaft Orange juice, Jus d'orange, Succo d'arancia, sok pomaranczowy	€ 3,80
0,25 l Sodawasser soda water, eau de soude, acqua selz, woda sodowa	€ 2,20
0,25 l Soda-Zitron Soda-Citron, Soude-Citron, Acqua selz al limono, Woda sodowa z sokiem cytrynowym	€ 3,20
0,3 l Hollerblütensaft Elder Blossom juice, Jus des fleurs de sureau, Acqua selz ai fiori di sambuco, woda z syropem z czarnego bzu	€ 3,50
0,5 l Leitungswasser (service fee) tap water, eau de source, acqua di sorgente, woda źródłana	€ 1,00

BIER VOM FASS
Drought beer – Bière pression
Birra alla spina – Piwo lane,
beczkowe

A

	Schwechater Hopfenperle	Zipfer Pils	Schwechater Zwickl
0,125 l Pfiff	€ 2,60	€ 2,70	€ 2,80
0,35 l Seidel	€ 4,10	€ 4,30	€ 4,50
0,5 l Krügel	€ 5,30	€ 5,50	€ 5,70
1 l Maß	€ 10,40	€ 10,80	€ 11,20
2 l Stiefel	€ 20,80	€ 21,60	€ 22,40

FLASCHENBIER
Bottled beer – Bière en bouteilles –
Birra in bottiglia – Piwo butelkowe

0,5 l Hubertus Märzen	A	€ 5,30
0,5 l Alkoholfreis Bier (without alcohol, sans alkohol, analcoolico, bezalkoholowe)	A	€ 5,30
0,5 l Weizenbier trüb (not filtered, trouble, chiara, piwo niepasteryzowane)	A	€ 5,70
0,5 l Dunkles Bier (dark, noire, scura, ciemne piwo)	A	€ 5,70

SCHNÄPSE, LIKÖRE
Spirits, liqueurs – Eau de vie, Liqueurs Acquavite
Liquori – Nalewki spirytusowe, likiery

2cl Obstler, Rum	€ 3,80
2cl Fruiterer, Rum	
2cl Eau de vie fruitier, Rum	
2cl Acquavite di mele e pere, Rum	
2cl nalewka owocowa	
2cl Weinbrand, Rossbacher	€ 3,80
2cl Brandy, Rossbacher	
2cl Eau de vie de vin, Rossbacher	
2cl Qcquavite, Rossbacher	
2cl Hausbrände (Marille, Birne, Zwetschke, Holler)	€ 3,80
2cl Home made Spirits (apricot, pear, plum, peach, elder)	
2cl Eau de la vie à la maison (apricot, poire, prunne, pêche, sureau)	
2cl Acquavite fatte in casa (albicocche, pere, prugne, pesche, sambuco)	
2cl Nalewki domowe (Morelowa, Gruszkowa, Sliwkowa, Brzoskwiniowa, z czarnego bzu)	
2 cl Fernet	€ 3,80
2cl Wodka, Baileys, Gin	€ 3,80
2cl Whisky, Cognac	€ 5,20

WARME GETRÄNKE
Hot beverages – Boissons chaudes
Bevande calde – Ciepłe napoje

Kleiner Brauner oder Mocca	G	€	3,30
Small coffee with milk, Petit café au lait, Caffè macchiato piccolo o caffè piccolo, mala kawa z mlekiem albo czarna			
Großer Brauner oder Mocca	G	€	5,40
Large Coffee with milk, Grand caffè crème, Caffè macchiato grande o caffè grande, duza kawa z mlekiem albo czarna)			
Melange	G	€	4,00
Tee		€	2,80
Tea, Thé, Tè, herbata			
Tee mit Milch od. Zitrone		€	3,20
Tea with milk or citron, Thé au lait ou citron, Tè al latte o al limone,			
Heißer Kakao mit Schlag	G	€	4,80
Hot chocolate with whipped cream, Chocolat chaud avec crème fouettée, Cioccolata calda con panna montata, gorace kakao z bita smietana			
Glühwein rot oder weiß	O	€	4,80
Steamed wine red or white, Vin chaud rouge ou blanc Vino brulé rosso o bianco, wino grzane białe albo czerwone			